



HN OSUUSKAUPPA



Jokainen kääre-
pakus saa suojakseen
tiivin, ilmaa läpäise-
mättömän sellotaani-
kelmun.



Jokainen kahvinpapu saa
paahtimollamme osakseen
parhaan mahdollisen käsit-
telyn.

Jokainen papu
joutuu paahti-
momme poimin-
taosastolla tiu-
kan tarkkailun
kohteeksi. Huo-
not ja vialliset
pavut poistetaan
hyvien joukosta.



... siis kupponen
makoisaa
OTK:n paahtamaa



Rengas-kahvia on saatavana
myös painepakkauksissa, joi-
den suojaava teho on erin-
omainen. Painepakkauksissa
kahvi on aina vastapaahdetun
tuntuista.



IIN OSUUSKAUPPA

VUOSIKERTOMUS

51

TOIMINTAVUODELTA

1957

AMERICAN UNIVERSITY

AMERICAN UNIVERSITY

AMERICAN UNIVERSITY
LIBRARY
WASHINGTON, D.C. 20004

AMERICAN UNIVERSITY
LIBRARY
WASHINGTON, D.C. 20004

AMERICAN UNIVERSITY
LIBRARY
WASHINGTON, D.C. 20004

YLEISTÄ

Vuoden 1957 toiminnasta liikkeemme osalta voidaan sanoa, että sille antoi leimansa laaja työttömyys ja rahanniukkuus. Kun palkat eivät nousseet yleisen hintatason mukana, vieläpä alenivatkin, oli seurauksena yleinen ostovoiman vähentyminen. Tämä koski erikoisesti vähävaraisempaan väestönsaan, joka muodostaa jäsenistömme enemmistön. Syyskuun puolivälissä suoritettu markan devalvointi, joka korotti ulkomaanvaluuttojen hintaa keskimäärin 39 % ja vaikutti yleiseen hintatasoon. Lamautti mm. rakennustoiminnan, eikä tuonut sitä pääomahelpotusta mikä devalvoinnilla sanottiin toimeenpantaessa olevan.

Elintason huomattavasta laskusta huolimatta liikevaihdossa oli lisäystä 7.955.898:— eli 3,70 %. Lisäys oli suurempi kuin OTKn Oulun konttoripiirin osuusliikkeiden keskimääräinen lisäys.

Leipomon tuotanto kohosi edelliseen vuoteen verrattuna 11,01 % jota voidaan pitää olosuhteet huomioiden täysin tyydyttävänä.

Seuraavassa tutustumme liikkeemme toiminnan kehitykseen v. 1957.

JÄSENISTÖ

Uusia jäseniä liittyi vuoden aikana 54 ja erosi kuolemantapausten, poismuuton ym. syiden takia 59 jäsentä. Kokonaisjäsenmäärän ollessa vuoden vaihteessa 2.206 jäsentä.

Osuusmaksun suoritus

Osuusmaksun 3000 mk täysin maksaneita	134 =	6,07 %
Vuotuiserät täsmällisesti maksaneita ..	727 =	32,96 »
Vuotuiserät osittain maksaneita	1.040 =	47,14 »
Suorittamisen laiminlyöneitä	305 =	13,83 »
	2.206 =	100,00 %

LIKEVAIHTO

Liikevaihto vuonna 1957 oli mk 222.931.039:—, jossa lisäystä edelliseen vuoteen verrattuna oli mk 7.955.898:— eli 3,70 %.

Eri toimipaikkojen kesken jakautui myynti seuraavasti:

					%
Myymälä N:o	1	....	19.963.988:—	—	177.611:— 0,88
»	2	....	17.983.113:—	+	2.396.616:— 15,38
»	3	....	11.695.669:—	—	4.986.012:— 29,37
»	4	....	18.804.955:—	+	789.803:— 4,38
»	5	....	15.619.410:—	+	1.304.261:— 9,11
»	6	....	8.201.146:—	—	43.494:— 0,53
»	7	....	12.871.057:—	+	436.033:— 3,51
»	8	....	6.863.752:—	+	223.573:— 3,37
»	9	....	13.260.599:—	+	1.085.356:— 8,51
»	10	....	6.981.512:—	+	1.264.277:— 22,11
»	11	....	7.152.045:—	—	199.203:— 2,71
»	12	....	6.808.664:—	—	92.768:— 1,34
»	13	....	10.251.803:—	—	3.112.715:— 23,29
»	14	....	8.475.655:—	+	1.166.640:— 15,96
»	15	....	21.174.987:—	+	1.866.421:— 9,67
»	16	....	3.808.547:—	—	222.017:— 5,51
»	17	....	5.046.418:—	+	976.025:— 23,98
»	18	....	4.728.898:—	+	494.526:— 11,68
Liha/I	.....		4.100.958:—	+	3.808.687:— —
Leipämlä	.....		4.185.354:—	+	364.576:— 9,54
Ravint./I	.....		1.101.195:—	+	29.036:— 2,71
Kioski Sipola	.....		947.647:—	+	358.156:— 93,92
» N/saari	....		609.900:—	—	142.019:— 18,89
Bensiini as.	.....		2.492.402:—	—	993.711:— 28,50
Keskusv.	.....		9.801.365:—	+	1.361.462:— 16,13
			mk 222.931.039:—	+	7.955.898:— 3,70

TUOTANTO

LEIPOMO

Tuotannon nettoarvo oli mk 6.614.266:— ja oli siinä lisäystä edelliseen vuoteen verrattuna mk 656.041:— eli 11,01 %.

Eri leipälaatuja valmistettiin seuraavasti:

1. Ruokaleipää	..	3.990.490:—	=	60,34 %	(64,34 %)
2. Kahvileipää	..	2.003.906:—	=	30,29 »	(27,00 »)
3. Sokerileipää	..	619.870:—	=	9,37 »	(8,66 »)
		mk 6.614.266:—	=	100,00 %	(100,00 %)

SÄÄSTÖKASSALIIKE

Säästökassan talletuskanta oli kertomusvuoden päättyessä mk 42.569.616:— lisäys mk 346.551:— 0,82 %.

Säästökassaan tuotiin 1001 erässä	23.640.152:—
Korkoa liitettiin pääomiin	2.248.457:—
yht. mk	25.888.609:—
Säästöstä otettiin 1112 erässä	25.542.058:—
Talletukset lisääntyivät	346.551:—
Talletusten määrä 1. 1. -57	42.223.065:—
Talletusten määrä 31. 12. -57	mk 42.569.616:—

Tallettajien lukumäärä vuoden vaihteessa oli 1.286 tallettajaa.

KIINTEISTÖT JA KALUSTOT

KIINTEISTÖT:

Maa-alueiden arvo mk 1.735.680:—.

Kiinteistöjen kirjanpitoarvo on 10.573.910:—, poistot kiinteistöistä tekivät 324.776:— 2,98 % rakennusten kirjanpitoarvosta.

Palovakuutukset rakennuksista 42.930.000:—.

KALUSTOT:

Kaluston kirjanpitoarvo on 4.699.676:—, poistot kalustoista tekivät 904.643:—.

Palovakuutukset kalustoista 13.310.000:—.

Uutta kalustoa on hankittu: kylmäkaappeja, kassakoneita, rainakone, moottorivene ym. pienempää kalustoa yhteensä mk 632.319:— arvosta.

VAKUUTUKSET JA SOSIAALINEN HUOLTO

Hautausvakuutettuja jäseniä kuoli vuoden aikana seuraavat 30 henkilöä:

Jäsen	N:o	26	Jaakko Remes, Ii, kk.
»	»	62	Erkki Kaikkonen, Jakkukylä
»	»	76	Hardvig Soronen, Ii, kk.
»	»	317	Eino Haapaniemi, Alaranta
»	»	340	Jaakko Honkala, Väli-Olhava
»	»	396	Heikki Paldanius, Ii, kk.
»	»	410	Juho Maunula, Olhava
»	»	516	Kalle Nyman, Pohjois-Ii
»	»	593	Johan Raappana, Ii, kk.
»	»	615	Eemil Oulasvirta, Ii, kk.
»	»	865	Veli Goman, Kuivaniemi
»	»	935	Heikki Honkala, Väli-Olhava
»	»	1086	Elin Tanninen, Tannila
»	»	1424	Hannes Kaikkonen, Ojakylä
»	»	1478	Onni Rytönen, Kuivaniemi
»	»	1516	Johan Rautio, Ii, asema
»	»	1538	Hilda Jussila, Ii, kk.
»	»	1543	Kaarlo Päckilä, Alaranta
»	»	1767	Väinö Viinamäki, Ii, kk.
»	»	1824	Kalle Muhojoki, Olhava
»	»	1893	Ruben Rajala, Olhava
»	»	1905	Anna Eiro, Ii, kk.
»	»	1924	Kalle Remes, Alaranta
»	»	2026	Yrjö Veijola, Kuivaniemi
»	»	2132	Iivari Halttu, Myllykangas
»	»	2225	Väinö Bimberg, Olhava
»	»	2508	Hanna Pietilä, Ii, kk.
»	»	2557	Juho Pietilä, Kuivaniemi
»	»	2855	Yrjö Ylitalo, Kuivaniemi
»	»	3221	Lauri Kamula, Väli-Olhava

HALLINTO JA HOITO

EDUSTAJISTO

Toimiaiika vv. 1953—1959

Veijola, Heikki, Pohjois-Ii
 Timonen, Heikki, Alaranta
 Liedes, Pentti, Ii, kk

Kakko, Yrjö, Jakkukylä
 Päckilä, Antero, Ii, kk
 Jurvakainen, Aarne Eino,
 Martimo

Uitto, Martti, Asemakylä
 Saarela, Hermann, Siurua
 Piukkula, Pekka, Olhava
 Koivukangas, Kalle, Kuivan.
 Jokik.
 Jurva, Kaarlo, Pohjois-Ii

Annanpalo, Yrjö, Siurua
 Rajala, Kalle, Ojakylä
 Oulasvirta, Eino, Ii, kk
 Sirén, Eino, Tannila

Toimiaiika vv. 1957—1962

Veijola, Hemmi, Pohjois-Ii
 Niskanen, Veikko, Ii
 Tyykiluoto, Jaakko, Olhava
 Blomster, Martti, Pohjois-Ii
 Veijo, Iivari, Ii, asema
 Halonen, Martti, Pohjois-Ii
 Soronen, Kustaa, Ii, kk
 Udd, Veikko, Alaranta

Jurvakainen, Kalle, Jakkukylä
 Juopperi, Viljo, Myllykangas
 Säynäjäkoski, Antti, Tannila
 Liedes, Marjatta, Ii, kk
 Viinamäki, Kalle, Ii, kk
 Ahola, Erkki, Ii, kk
 Simula, Alma, Väli-Olhava

HALLINTONEUVOSTO

Toimiaiika vv. 1955—1957

Kaikkonen, Hannes, Ojakylä
 Savilaakso, Aarne, Martimo

Saarela, Herman, Siurua
 Viinamäki, Kalle, Ii, kk

Toimiaiika vv. 1956—1957

Timonen, Heikki, Alaranta
 Jalo, Arvo, Tannila

Tapio, Oskari, Myllykangas
 Paaso, Jaakko, Asemakylä

Toimiaiika vv. 1958—1960

Timonen, Heikki, Alaranta
 Jurva, Kaarlo, Pohjois-Ii
 Piukkula, Jaakko, Olhava
 Juopperi, Viljo, Myllykangas
 Kiuttu, Niilo, Ii, asema
 Niskanen, Veikko, Ii

Alajakku, Kalle, Jakkukylä
 Kaveri, Eino, Siurua
 Viinamäki, Kalle, Ii, kk
 Kaikkonen, Kustaa, Ojakylä
 Ahola, Antti, Tannila
 Räihä, Yrjö, Ii

JOHTOKUNTA

Puheenjohtaja toimitusjohtaja Lauri Rajaniemi, varapuheenjohtajana H. H. Niskanen, sihteerinä Jaakko Liedes, ja muina jäseninä Yrjö Salminen ja Joel Sarkkinen.

OMAIKUUS- JA TULOSTASE JOULUKUUN 31 P:Ä 1957

Omaisuustase

Vastaavat:

Varsinainen omaisuus

Rahoitusomaisuus

Rahat ja pankkisaamiset	6.813.513:—	
Tilisaamiset	6.254:—	
Obligatit	<u>2.500.000:—</u>	9.320.242:—

Vaihto-omaisuus

Valmiit tavarat	<u>41.766.253:—</u>	41.766.253:—
-----------------------	---------------------	--------------

Käyttö-omaisuus

Aineellinen

Maa-alueet	<u>1.735.680:—</u>	1.735.680:—
Rakennukset		
Tilinavauksessa ..	10.037.548:—	
Tilikauden lisäys ..	<u>861.138:—</u>	
	10.898.686:—	
Poistot	<u>324.776:—</u>	10.537.910:—

Kalustot

Tilinavauksessa ..	5.092.000:—	
Tilikauden lisäys ..	<u>632.319:—</u>	
	5.724.319:—	
Tilikauden vähennys	<u>120.000:—</u>	
	5.604.319:—	
Poistot	<u>904.643:—</u>	4.699.676:—
Muu käyttö-omaisuus	<u>6.610.002:—</u>	23.619.268:—
		<u>mk 74.705.763:—</u>

Vastattavat:

Vieras pääoma

Lyhytaikainen

Tilivelat	.....	15.628.942:—	
Pankkivelat	.....	998.103:—	
Pitkäaikainen	....	3.850.000:—	
Säästökassatalletukset	.....	42.569.616:—	63.046.661:—
Siirtyvät erät	.....		300.224:—

Omapääoma

Osuuspääoma	....	3.077.006:—	
Vararahasto	.....	5.697.477:—	
Muut rahastot	....	1.223.437:—	9.997.920:—

Ylijäämä

Tilivuodelta	.....	1.360.958:—	74.705.763:—
			<u>mk 74.705.763:—</u>

Tulostase

Kulut:

Varsinaiset kulut

Palkat	.....	16.222.464:—	
Vuokrat	.....	520.430:—	
Korkokulut	.....	3.646.439:—	
Verot	.....	2.475.628:—	
Poistot	.....	1.229.419:—	
Muut varsinaiset kulut	.....	5.102.272:—	29.196.652:—

mk 29.196.652:—

Tilikauden ylijäämä	.....	1.360.958:—	30.557.610:—
			<u>mk 30.557.610:—</u>

Tuotot:

Varsinaiset tuotot

Tuotot liikkeen harjoittamis.	..	25.961.644:—	
Korkotuotot	.....	439.506:—	
Muut varsinaiset tuotot	.....	4.156.460:—	30.557.610:—
			<u>mk 30.557.610:—</u>

Liikevaihdon nettoarvo

Liikevaihto 1. 1.—31. 12. 1957 222.931.039:—

YLIJÄÄMÄN KÄYTTÖEHDOTUS

Johtokunta ehdottaa, että vuosiylijäämä mk 1.360.958:— käytettäisiin seuraavasti:

Vararahastoon 20 %	272.192:—
Käyttörahastoon 10 %	136.096:—
Osuuspääomalle korkoa 6 %	125.000:—
Johtokunnan käyttörahastoon	20.000:—
Ylijäämän palautukseen	807.670:—
	<u>mk 1.360.958:—</u>

Johtokunta ehdottaa, että jäsenille palautettaisiin ylijäämää $\frac{1}{2}$ % palautettujen ostomerkkien määrästä sääntöjen määrämällä tavalla.

Johtokunta esittää, että Apulainarahasto siirretään käyttörahastoon mk 20.695:— ja samoin hallintoneuvoston käyttörahasto mk 2.051:— sekä siirretään ylijäämästä johtokunnan käyttörahastoon 20.000:—.

Jos johtokunnan ehdotus hyväksytään tulevat rahastot olemaan:

Vararahasto	5.969.690:—
Käyttörahasto	1.344.283:—
Johtokunnan käyttörahasto	20.000:—
Osuuspääoman korkorahasto	15.250:—
Osuuspääoma	3.077.006:—
	<u>mk 10.426.229:—</u>

Iissä 20. 2. 1958.

Lauri Rajaniemi,

H. H. Niskanen,

Jaakko Liedes,

Yrjö Salminen,

Joel Sarkkinen.

TILINTARKASTUSKERTOMUS

IIN OSUUSKAUPAN edustajiston varsinaisen kokouksen valitsemina tilintarkastajina, joista Eino Haapala ja Aimo Hautaniemi ovat Kulutusosuuskuntien Keskusliitto (KK) r.y:n edustajia, olemme suorittaneet osuuskunnan vuoden 1957 tilien tarkastuksen. Sen perusteella esitämme seuraavaa:

1. Tilinavaus on oikea. Tilimerkinnät ovat pätevien tositteiden mukaiset. Tilinpäätös on kirjanpidosta oikein johdettu.
2. Käteiskassa on hallintoelinten vuoden varrella toimittamissa tarkastuksissa ollut kirjanpidon mukainen.
3. Saamiset ja velat, mukaan luettuna säästökassan saldo ja osuuskunnan rahastot, ovat tilinpäätöksessä otetut oikein huomioon. Käyttöomaisuudesta on tehty kirjanpitolain edellyttämät poistot.
4. Palovakuutukset ovat voimassa ja mielestämme riittävät. Arvopaperit olemme laskeneet.
5. Kirjanpito on tarkoituksenmukaisesti järjestetty sekä oikein ja huolellisesti hoidettu.
6. Osuuskunnan liike- ym. toiminta on tilikauden aikana ollut tyydyttävää. Sen hallinnossa ja hoidossa on noudatettu osuuskunnan ja säästökassan sääntöjen määräyksiä ja hyväksyttäviä menettelytapoja, lukuun ottamatta velkakaupan harjoittamista. Muuten on osuuskunnan asioita hoidettu tunnollisesti.

Esitetyn perusteella ehdotamme,

että tilinpäätös vahvistettaisiin ja
että tili- ja vastuuvollisille myönnettäisiin vastuuvapaus vuodelta 1957.

Johtokunnan ylijäämänkäyttöehdotusta, joka käsittää säädetty siirrot rahastoihin, puollamme.

Iissä maaliskuun 15 päivänä 1958.

Eino Haapala
K. A. Soronen

Aimo Hautaniemi
Martti Halonen

HALLINTONEUVOSTON LAUSUNTO

Hallintoneuvosto on tänään kokouksessaan tarkastanut liikkeen tilinpäätöksen, johtokunnan vuosikertomuksen ja vuosiylijäämankäyttöä koskevan ehdotuksen ja jättää ne tilintarkastajain lausunnon ja kertomuksen osuuskunnan sääntöjen 21 §:n ja 11 kohdan mukaisesti jäsenten edustajiston varsinaisen kevätkokouksen käsiteltäväksi ehdottaen että tilinpäätös vahvistettaisiin ja, että asianomaisille myönnettäisiin tili- ja vastuuvapaus vuodelta 1957.

Johtokunnan ehdotusta vuosiylijäämän käyttämisestä hallintoneuvosto kannattaa.

Iissä, 13. 4. 1958.

HEIKKI TIMONEN
Hallintoneuvoston puheenjohtaja.

Toivo Huoni
Sihteeri



KÄYTÄNNÖLLINEN JA VIIHTYISÄ KEITTIÖ

on jokaisen perheenemännän harras toive. Nyt tämä toive on toteutettavissa OTK-keittiökalusteita käyttäen. OTK-keittiökalusteet ovat harkitun asiallisia ja rakenteeltaan huoliteltuja. Eri yksiköiden vaihtelevasta mitoituksesta johtuen ne soveltuvat mitä erilaisimpiin keittiöihin hukkatiloja jätämättä.

Lähempiä tietoja OTK-keittiökalusteista saatte omasta osuusliikkeestänne.



OTK:n Puu Oy
HÄMEENLINNA

HAUTAUSVAKUUTUS-

ehdot

Osuuskunnan kustannuksella ovat hautausvakuutetut kaikki ne osuuskunnan jäsenet, jotka täyttävät seuraavat ehdot:

- 1) Jäseneksi liittyessään ovat olleet 50 vuotta nuorempia tai jotka ovat liittyneet jäseniksi ennen 1 päivää tammikuuta 1925.
- 2) Ovat olleet liikkeemme jäseniä vähintään kolme kalenterivuotta.
- 3) Ovat suorittaneet osuusmaksunsa sääntöjen määräämällä tavalla.
- 4) Vuonna 1958 ovat siis hautausvakuutettuja ne osuuskunnan jäsenet, jotka ovat liittyneet jäseniksi v. 1954 tai sitä ennen, eivätkä ole liittyessään olleet 50 vuotta täyttäneitä (ikärajoitus ei koske ennen v. 1925 liittyneitä), jotka ovat palauttaneet ostomerkkejä vuodelta 1956 vähintään 15.000 markan arvosta.

HAUTAUSVAKUUTUS

on edustajiston

päätöksen perusteella



5.000

MARKKAA